



## ORDRE DU JOUR / AGENDA

LA VILLE D'HUDSON

TOWN OF HUDSON

LE 13 NOVEMBRE 2017 – NOVEMBER 13<sup>th</sup>, 2017 - 19H30 p.m.

### **Appel à l'ordre / Call to Order**

### **Dédication au Premières Nations / Dedication to First Nations**

## **1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda**

## **2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes**

Discours du maire (Un village pour tous) / *The Mayor's speech (A Village for all)*

Delegations, Correspondence and Petitions (letters received)

Statements from Councillors/Questions from Citizens Hudson East on Grubert's work

## **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD**

## **3. Travaux du Conseil / Council Proceedings :**

### **Décisions de l'exécutif / Executive Decisions**

- 3.1 Adoption du discours du maire / Adoption of the Mayor's speech
- 3.2 Nomination d'un maire suppléant / *Appointment of a Pro-Mayor*
- 3.3 Création et mise en œuvre des comités de la Ville de Hudson & dissolution des anciens comités / *Development and implementation of Committees of the Town of Hudson – dissolution of old committees*
- 3.4 Nomination des membres du conseil au Comité consultatif d'urbanisme - 3 sièges vacants au CCU à combler / Appointment of Council Members to the Town Planning Advisory Committee -- 3 board seats to be filled
- 3.5 Nomination - comité de de démolition (2 conseillers) / Appointment – Demolition Committee (2 Councillors)

## **4. Rapport des Comités /Report from Committees:**

## **5. Finances/Finance**

- 5.1 Approbation des paiements – octobre 2017 / *Approval of disbursements – October 2017 (Heights East/Como)*
- 5.2 Listes des autorisations pour les transactions. / *Signing authorities for transactions (Heights East/Como)*

## **6. Bassin Versant/Watershed**

- 6.1 Recherche en eau et forage. Résolution déléguant la firme SAGIE INC pour les faire les demandes à l'environnement. / *Water & drilling research. Resolution delegating the contract to SAGIE INC for environmental requests (Heights East/West End)*

## **7. Infrastructures/Infrastructure**

## **8. Procédures et Pratique de la Ville d'Hudson / Procedures and Practices of the Town of Hudson**

- 8.1 Calendrier 2018 des séances du conseil / *2018 Calendar or Council Meetings(Como/Fairhaven)*
- 8.2 Création et mise en œuvre des comités consultatifs des districts de la ville / *Development & implementation of districts advisory committee (Fairhaven/Como)*
- 8.3 Bureau pour le maire à Halcro Cottage / *Office for Mayor at Halcro Cottage (Fairhaven/Como)*
- 8.4 Appels d'offres pour les assurances collectives / *Tender for group insurance (Fairhaven/Como)*
- 8.5 Grille horaire hivernale 2017-2018 de la Patrouille Communautaire 2017-2018 *Community Patrol winter schedule / 2017-2018 Community Patrol winter schedule*
- 8.6 Demande d'aide financière dans le cadre du programme d'aide financière pour la formation des pompiers 2018 / *2018 Request for financial assistance under the financial assistance program for the training of firefighters*
- 8.7 Participation d'élus à des séances de formation / *Training courses for Council members*
- 8.8 Appels d'offres architecte plan d'agrandissement et halte vélo / *Tenders for architect, extension plan and bicycle rest area (Como/Fairhaven)*



## **9. Aménagement de la collectivité/Community Planning**

- 9.1 Personnes désignées pour siéger à Transport Soleil (1 conseiller) / Personnes désignées pour siéger à Transport Soleil / *Appointment - Transport Soleil Committee ( 1 Councillor) (Hudson East/Central Hudson)*
- 9.2 Résolution d'ajustement MADA / *Adjustment to MADA resolution (Hudson central/Fairhaven)*

## **10. Développement Économique /Economic Development**

- 10.1 Appointment of the councillor of Hudson Central to co-ordinate with the SDC (Fairhaven/Heights east)
- 10.2 Appointment of councillors from Como and West End to Agriculture Subcommittee.

## **11. Patrimoine Culturel /Heritage and Culture**

- 11.1 Festival des lumières / Festival of Lights (Hudson Central/Heights East)
- 11.2 Défilé du père Noël / Santa Claus Parade (Hudson Central/Heights East)

## **12. Infrastructure Naturel /Natural Infrastructure**

## **13. Règlements du gouvernement / Government By-Laws**

- 13.1 Moratoire sur certaines causes juridiques - conciliation / *Moratorium concerning Town legal actions (Heights east)*
- 13.2 Avis de motion modifications au règlement 348/ Notice of Motion amendments to By-Law
- 13.3 Avis de motion pour modifier le règlement des suivis budgétaires / Notice of Motion to modify budget control and monitoring policy by-law

## **14. Affaires nouvelles / New Business**

### **Période de question**

### **Levée de la séance / Adjournment of meeting**